

1. Thème, traduisez en français:

- a) Weder Ludo noch Eva haben die Erlaubnis bekommen («avoir») länger zu bleiben.
- b) Er konnte nicht mehr einschlafen.
- c) Nichts wuchs mehr vor den Toren der Stadt.
- d) Ich wollte niemanden unterbrechen.
- e) Nach 2 Stunden war niemand mehr da.
- f) Sie haben vor nichts Angst.

2. Remplacez les gérondifs par d'autres types de phrase:

- a) En te tournant un peu tu pourrais tout voir.
- b) Il a continué à chuchoter en s'approchant d'elle.
- c) En appuyant bien tu arriveras à ouvrir la porte.
- d) Il s'est tourné vers elle en lui souriant.
- e) C'est en allant au cours qu'il a commencé à y penser.
- f) Ils rient en essayant d'étouffer leur rire.

3. Les expressions marquées sont des réponses à des questions. Trouvez ces questions:

- a) Nous l'avons vue **il y a deux minutes.** (inversion / est-ce que)
- b) Ce chien me prend **pour un copain.** (est-ce que)
- c) Je ne suis pas venue **parce que j'étais malade.** (inversion / est-ce que)
- d) Ludo a sorti **son sac à papiers.** (inversion)
- e) L'envie le prenait **de s'allonger et de s'endormir.** (est-ce que)
- f) Vous avez droit à **15 heures vacances.** (inversion)
- g) **On peut y faire tout ce qu'on veut.** (inversion / est-ce que)
(Je le demande !)

4. Formez à l'aide des phrases indiquées des questions subordonnées:

- a) Avec qui est-ce que vous êtes partis en vacances? (Dites-moi . . .)
- b) Est-ce que vous allez venir nous voir, quand vous serez là? (Maman aimerait savoir . . .)
- c) Qu'est-ce qui s'est passé dans cette nuit? (L'inspecteur demande . . .)
- d) Qui est-ce que vous avez vu au pays des vacances? (Le garde veut savoir . . .)
- e) Qu'est-ce qu'il a dit? (Mémé n'avait pas compris . . .)
- f) De quoi s'occupera-t-on au pays des vacances? (Eva était curieuse de savoir . . .)
- g) A qui est cette voix de femme qui crie dans le haut-parleur? (Ludo se demande . . .)

5. Extras: Que veut dire en français: a) weggehen b) wegfliegen c) wegtragen
Traduisez: a) Binnen 2 Tagen b) In 5 Minuten c) Nach 3-stündigem Warten
d) Er hilft mir, die Tasche zu tragen e) Er bittet sie zu kommen.

Lösungsvorschlag 1 :

1)

- a) Ni Ludo, ni Eva n'ont eu la permission de rester plus longtemps.
- b) Il ne pouvait plus s'endormir.
- c) Plus rien ne pousse aux portes de la ville.
- d) Je ne voulais interrompre personne.
- e) Après 2 heures, il n'y avait plus personne.
- f) Ils n'ont peur de rien.

2)

- a) Si tu te tournais un peu, tu pourrais tout voir.
- b) Il a continué à chuchoter lorsqu'il s'est approché d'elle.
- c) Si tu appuies bien, tu arriveras à ouvrir la porte.
- d) Il s'est tourné vers elle en même temps qu'il lui souriait.
- e) Il a commencé à y penser lorsqu'il est allé en cours.
- f) Ils rient en même temps qu'il essaient d'étouffer leur rire.

3)

- a) Il y a combien de temps l'avez-vous vue?
- b) Est-ce que ce chien te prend pour son copain?
- c) Pourquoi n'es-tu pas venu?
- d) Qu'a sorti Ludo?
- e) Est-ce qu'il voulait s'allonger et s'endormir?
- f) A combien d'heures de vacances avons-nous droit?
- g) Est-ce qu'on peut y faire tout ce qu'on veut?

4)

- a) Dites-moi avec qui vous êtes partis en vacances.
- b) Maman aimerait savoir si vous allez venir nous voir et quand vous serez là.
- c) L'inspecteur demande ce qui s'est passé cette nuit.
- d) Le garde veut savoir qui ils ont vu au pays des vacances.
- e) Mémé n'avait pas compris ce qu'il avait dit.
- f) Eva était curieuse de savoir de quoi ils s'occuperaient au pays des vacances.
- g) Ludo se demande à qui est cette voix de femme qui crie dans le haut-parleur.

5)

- a) Partir
 - b) S'envoler
 - c) Emporter
-
- a) En deux jours oder En l'espace de deux jours
 - b) En cinq minutes oder Dans cinq minutes (zwei Bedeutungen)
 - c) Après trois heures d'attente
 - d) Il m'aide à porter le sac.
 - e) Il la prie de venir.

Lösungsvorschlag 2:

Interrogation écrite n°1

10A

1.
 - a) Ne Ludo ni Eva ont la permission d'avoir plus de temps
 - b) Il n'est plus endormi.
 - c) Rien est growé devant les portes de la ville
 - d) Je ne voulais pas stopper qn
 - e) Après deux heures personne est là
 - f) Ils n'ont rien peur.

2.
 - a) En tourner un peu, tu purraia tout voire
 - b) Pendant s'approcher il a continué à couchoter
 - c) Quand il apuiant bien il ouvre la porte
 - d) Quand elle sourait il se tourne
 - e) Quand il a commoncé il va À Paris
 - f) En essayant ils rirent

3.
 - a) aquand ect –ce qu
 - b) Pour qui est-ce que
 - c) Pour quoi est-ce que
 - d) Qu'est-ce que
 - e) aquand ect –ce que
 - f) Où est-ce que

4.
 - a) Avec Ludo
 - b) Oui
 - c) Non
 - d) la même chose comme toi
 - e) rien
 - f) Ne pas lpus
 - g) à moi

5.
 - a) partir
 - b) sevoler
 - c) apporter

Traduisez:

- a) pendant 2 jours
- b) à 5 minutes
- c) après 3 heures
- d) il m'aide porter la porte
- e) il l'a dit venir.